

BERSNTOL BÈRKN ONT SCHEA'NA INIZIATIVE AS ZOANG EN DE PASUACHER S LEM EN INSER TOL

DE SITZN VAN BERSNTOLER MUSEUM EN SUMMER 2013

De museen van Tol sai' bider of-fet! Der Bersntoler Museum, abia de sèlln van òlla de etno-grafischen museen, gem en de pasuacher de meglechket za sechen de òrbetn ont s lem van a vòrt. Er ist gamòcht va mearer sitzn. Der earste as ist kemmen gamòcht – s sai' schoa' verpai simzen jor - ist de Gruab va Hardimbl. S ist a òlta gruab as ist garichtet kemmen va de Gamoà' va Palai ver za lóng sechen de gschicht van mineraln ont s lem van knöppn. De Gamoà' va Palai ist noch za òrbetn as an ònder museum as en doi tema, derèckt en dorf. Der Filzerhof ist an museum en Vla-rotz. S ist an hof bo as de lait meing sechen s lem van a vòrt. Der Filzerhof ist kemmen kaft van Kulturinstitut en 1992. Dòra sai'u'pfónk de òrbetn ver za richten en aus. Fursche der doi sitz, van sèlln van Bersntoler Museum, ist gaben der sèll as hòt tsechen s greaseste toalnem van lait van tol: s sai' gaben de hòntbèrker van tol za òrbetn no en dòch, en de selder, za richtn de balketer, za gem de mobilia, za laichen de gabanter ont asou envire. S ist iberhaup gèltsgott en bissn van doi hòntbèrker as der Filzerhof ist kemmen der museum va de inser gamoa'schòft. Der dritte sitz van Bersntoler Museum ist de Mil en Oachlait. De struktur ist kemmen kaft van Bersntoler Kulturinstitut en 1997 ont de ist ausgarichtet kemmen ver za zoang en de lait a kuntschòft va de bèlt van gatroat. Haier de Mil ist nèt



offet bavai de sai' nou noch za òrbetn as de stros as geat as de Kamauvrunt. Der naieste sitz ist de Sog van Rindel. De vinnt se en Balkof ont de ist kemmen inngabichen en agest van 2010. De sog ist praucht kemmen van nai'-zente jorhundert finz en de leistn jarder van visker jor ont de ist kemmen ausgarichtet abia museum nèt lai ver za learnen ont za verstea' de bichtege bèlt van bòlt ont van holz. An òndern sitz, as ist schoa' en Panait ober nem en inser Tol, sai' de òltn eiven va de «Acqua fredda». Tausnt jor vour Kristus, semm hom sa gaòrbet s kupfer. De eiven sai' iaz an plòtz bou as kemmen gamòcht bèrkn ont pasuachen ver za sechen bos as se hom

Der Filzerhof ont de Sog van Rindel sai' schoa' offet, en prochet tuat au de Gruab va Hardimbl aa. S barn kemmen organisiart «De òrbetn en hof» ont «Sogmel»

gamòcht en sèlln zaitn. De pasuacher as gea' za sechen de doin sitzn, en summer hom de meglechket za nemmen toal en òndra schea'na iniziati-ve. De sèlln as sai' mear pakònt sai' «De òrbetn en hof» as sai' bèrkn bo as kemmen gamòcht òrbetn van in-tern hòntbèrker: de spinnen de boll, de mòchen der krònz, de mòchen schea'na zea'dler, de tea' schnitzln s hòlz ont esou envire. De bèrkn as kemmen organisiart ka de Sog enveze hoasn «Sogmel». A toal van doi bèrkn sai' ver de kin-der, òndra ver de eltern ont òndra ver de gónze familia. No en de trèffen kan Filzerhof, ka de Sog ont kann eiven, de vraischòftn ont de lait van tol or-ganisiarn an schouber bèrkn en òn-dra sitzn aa. Derzua, en agest, s Bersntoler Kultu-rinstitu zòmm pet de hilf va de Tolga-moa'schòft Hoavalzegu' ont Bersntol organisiart der «Summerclub»: sche-a'na trèffen ver de kinder as gem bèrt en de inser sprochen. Haier aa barn kemmen gamòcht de trèffen «Musil en Bersntol»: men leart de gschicht van doi pakònt piacher-schraiber pet en viarer Massimo Li-bardi, as ist der autor, pet Alessan-dro Fontanari, va de untersuach van Institut as de figur van Musil. Zan leistn, der nai sitz van Bersnto-ler Kulturinstitut ist pòll garift. Sèmm bart plòtz vinnen an ausstell as bart vourstelln de gamoa'schòft, de kul-tur, de praich ont de sprochen van Ber-sntol.

LORENZA GROFF

GARAIT

Praisaustol van konkursn

Hai't um secksa ont a hòlbs en Vraischòftnzentrum va Garait bart se hòltn de praisaustol van konkursn "S&S", "Filmer" ont "Schrift". Iar sai' òlla inngalònt.

PERSN

Konkurs en de Tolgamoà'schòft

De Tolgamoà'schòft Hoavalzegu' ont Bersntol ist noch za mòchen an konkurs ver an plòtz va amministrativhilf - kategori C. S kimm verlònk za hom s versicher ver en kennen de aigene sprochen ont kultur va de bersntoler minderhait livel B2 as ist s sèll as kimm gahoasn „patentin“. De vinf kandidatn as hom se inntschrim en konkurs sai' kemmen gariaft ver za mòchen der esam. Der earste, tschrim, bart se hòltn en sònsta en earste to van prochet.. Der zboate esam, lai klòfft, bart se hòltn en sònsta as de 8 van prochet.

VLAROTZ

Men trok vort de mondizie

De Amnu va Persn ont de Gamoà' va Vlarotz organisiart an to ver za trong vort de groasn mondizie. De sèlln van Amnu barn kemmen en Vlarotz en sònsta der earste van prochet va um nai'na finz um oa'dleva en de vria. Ver òndra informazonen mu men u'riaven de Amnu as numer 0461 530265.

DE GAMOA'HÒT AUSGALEIK DER BANDO PET DE REGLN VER ZA KAVEN SA

MEN VERKAFT DE PFÒRR VA OACHLAIT

De Gamoà' va Garait hòt ausgaleik an bando ver za verkaven de pfòrr va Oachlait. De Gamoà' hòt probiart za verkaven sa zòmm pet de òlt schual ober de gara ist nèt guat gòngen. De zboa strukturn sai' òlbe va de Gamoà' praucht kemmen. Iaz as s nai meardinstzentrum ist garift, kemmen sa nea'mer praucht. Alura hom sa gamòcht a bando ver de schual ont de p.f. 1367/2 va vinhfhundertmetre ont an ònder ver de pfòrr. De earste gara ist guat gòngen s dritte mol. Zan earst der prais ist gaben 237 taustn euro, dòra ist se kemmen

stimart 115 tausnt ont vour a por mu'netn ist se kemmen verkaft en Doriana Nardin ont en Antonio Tumiato asn prais va hunderttaustn euro. Ont iaz ist arauskemmen der bando ver de pfòrr. De struktur vinnt se aa kan Tauvner, as de p.ed. 221. De ist augamòcht kemmen ungefer vour hundervisk jor ont de ist ausgarichtet kemmen en 1989. De pfòrr ist asou gamòcht : untareart, dru' pet de kuchl, der keira ont zboa kòmmern, earsteoumau pet de kuchl, an sol ont der keira ont der zboateoumau pet de teitsch. Vourvertn hom sa probiart za

verkaven sa asn prais va 101 taustn euro, dòra ver 56 taustn euro ont iaz mias men en gem almen draisktausntseckshundert euro. De struktur kimm gem en sèll as gem der heacheste prais. De sèlln as sai' enteressiart miasn ogem òlla de dokumentn en de en de Gamoà' va Garait vour de zeichena van prochet um oa'dleva en de vria. Men mu trong derèckt der priafer oder schicken en pet en korrier oder pet an rakomandatnpriafer. De praif barn augatun kemmen as de oa'dleva van prochet um zeichena en de vria en Juntasol va de Gamoà' va Garait. Ondra

informazonen meing pfrok kemmen en de Gamoà' va Garait asn numer 0461549500 oder asn fax 0461549103, per e-mail en adress segreteria@comune.frassilongo.t.i t, oder pec comune@pec.comune.frassilongo .tn.it. Men mu u'riaven ver za gea' za schaug de struktur aa. Der bando ist en internet asn albo telematico va de Gamoà' va Garait, van òndern Gamoà'n van Tol oder asn sèll va de Tolgamoà'schòft.

LORENZA GROFF



BERSNTOL REALIZZATA L'OPERA COLLEGATA ALLE UTENZE PUBBLICHE

TELERISCALDAMENTO A FIEROZZO

Da qualche tempo il Comune di Fierozzo/Vlarotz si è dotato di un impianto di teleriscaldamento alimentato da una centrale termica a biomassa al servizio della principali utenze pubbliche. Con questa proposta il comune si pone l'obiettivo di utilizzare una fonte energetica alternativa a quelle usuali per il riscaldamento del municipio, della chiesa, della scuola elementare, di quella dell'infanzia e in futuro della sede dei vigili del fuoco. Sono inoltre in previsione una serie di interventi di manutenzione a recupero del patrimonio silvo pastorale che potrebbero porre le premesse per la creazione ed il mantenimento di attività occupazionali alternative. L'intervento segue le disposizioni normative in materia di risparmio energetico e utilizzazione delle fonti alternative di energia e ha ottenuto un finanziamento da parte della Provincia Autonoma di Tren-

to, Agenzia Provinciale per l'energia di più di un milione di euro, pari al 90% della spesa ammessa. La nuova centrale, a firma dell'ingegner Paolo Bombasaro, è localizzata a monte dell'abitato di Fierozzo S. Felice/Mitterperg lungo la S.P. 135. Tale localizzazione ha consentito di ottimizzare l'inserimento nel contesto esistente riducendo l'impatto ambientale poiché l'edificio risulta completamente incassato nel terreno. Esso è composto dalla centrale termica vera e propria, dal locale utilizzato per l'alimentazione del cippato di legno alla caldaia e dall'area di stoccaggio della biomassa, posta al livello superiore. Il volume emergente dell'opera risulta esclusivamente quello del piazzale di deposito provvisorio del cippato. La caldaia è composta da una zona di combustione e da una zona di recupero energetico all'interno della quale avviene la produzione dell'acqua

calda necessaria per l'alimentazione della rete di teleriscaldamento. Essa sviluppa una potenza nominale di 720 kw e la temperatura massima dell'acqua immessa nei tubi è di 90 °C. Il combustibile è costituito da cippato di legna vergine ottenuta dalla pulizia dei boschi del territorio di Fierozzo/Vlarotz e costituito da scarti di prima lavorazione del legno denominato oltre che da cippato di segheria, entrambi con contenuto d'acqua che va dal 20% al 50% La superficie catastale del Comune di Fierozzo ammonta a 1672 kmq di cui circa 554 kmq di bosco, dei quali buona parte è rappresentata da area a vocazione prettamente forestale produttiva, caratterizzate da formazione di conifere, principalmente abete rosso e larice. L'utilizzo energetico della biomassa rappresenta, attualmente, un settore di grande interesse, con potenziali ricadute in molteplici settori. Le motivazioni che

stanno alla base della realizzazione di opere come questa non sono solo quindi di tipo ambientale ma guardano alle possibili ricadute che tali opere potrebbero apportare alla realtà nella quale sono inserite. Anzitutto, l'uso energetico delle biomasse vegetali produce uno scarto nullo di anidride carbonica, essendo la quantità di gas emessa durante la combustione pari a quella assorbita durante la crescita delle piante, al contrario di quello che avviene con l'uso di combustibili fossili. Dal punto di vista economico inoltre, gli impianti di questo tipo potrebbero contribuire positivamente all'economia locale creando occupazione nel settore forestale, migliorando le condizioni del paesaggio, che influenzano positivamente anche il settore turistico, e creando nel complesso ricadute positive per l'intero ambiente nel quale sono inserite.

Fonte Paolo Bombasaro